

Угода 75/24

**про співпрацю в галузі освіти і науки  
між Закарпатським угорським інститутом імені Ференца Ракоці II та  
Українським державним університетом імені Михайла Драгоманова**

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II (далі ЗУІ імені Ференца Ракоці II), в особі ректора С. Черничко, що діє на підставі Статуту, та Український державний університет імені Михайла Драгоманова (далі – Університет) в особі ректора Андрущенко Віктора Петровича, що діє на підставі Статуту, кожна окремо – Сторона, а разом – Сторони (далі – Сторони, Університети), на засадах ділового партнерства та паритетності, відповідно до вимог чинного законодавства розробили й узгодили основні засади співпраці з метою виконання взаємопов'язаних функцій і завдань та уклали угоду про співпрацю в галузі освіти і науки (далі – Угода).

### **1. Предмет Угоди**

1.1. Співпраця у сфері обміну сучасними методиками й технологіями в освітній діяльності.

1.2. Обмін інформацією про наукові напрями, що розробляються в ЗВО та за якими планується освітня діяльність.

1.3. Спільна організація та проведення конференцій, семінарів, форумів, симпозіумів різного рівня, участь у них учених, провідних спеціалістів, стейкхолдерів.

1.4. Розширення співпраці в галузі публікацій науково-освітніх праць у наукових збірниках, журналах і монографіях ЗВО.

1.5. Підвищення кваліфікації, стажування науково-педагогічних, педагогічних працівників ЗВО (методичні аспекти організації освітнього процесу, обмін досвідом, підвищення педагогічної майстерності, участь у семінарах, вебінарах).

1.6. Академічна мобільність науково-педагогічних працівників ЗВО (долучення до читання лекцій, проведення семінарських занять, участь у роботі атестаційної комісії, у раді стейкхолдерів тощо).

1.7. Академічна мобільність студентів ЗВО за програмами взаємного обміну (академічне навчання, практична підготовка, науково-практичні конференції, творчі конкурси, спортивні заходи, наукові проекти тощо).

1.8. Співпраця в межах плану роботи наукового товариства студентів, аспірантів, докторантів та молодих учених.

1.9. Обмін досвідом у галузі створення і захисту інтелектуальної власності.

1.10. Участь ЗВО у розробці спільних проектів у галузі освітньої діяльності, подання на конкурс для здобуття міжнародних грантів.

1.11. Упровадження в освітній процес наукових розробок, виконаних науковцями ЗВО.

1.12. Проведення спільних наукових досліджень і розробок із державної та госпрозрахункової тематики.

1.13. Організація і проведення спільної роботи щодо системи управління якістю освіти, додержання академічної доброчесності та формування якості академічної культури.

1.14. Залучення до навчання і викладання за освітньо-професійними, освітньо-науковими програмами професіоналів-практиків, до участі в проєктах «Гостьові лекції», «Майстер-класи від професіоналів» тощо.

## **2. Принципи співпраці**

2.1. Сторони діють у межах чинного законодавства України, зберігають державну та службову таємницю, конфіденційність інформації, що отримана у процесі співпраці. Матеріали, інформація й інші засоби, одержані Сторонами відповідно до цієї Угоди, можуть бути передані третій стороні тільки за письмової згоди Сторони, яка визнала їх такими, що мають таємний чи конфіденційний характер.

2.2. Сторони оперативно і комплексно використовують можливості, сили й засоби під час виконання взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно та своєчасно обмінюються інформацією з питань співпраці.

2.3. Сторони максимально сприяють одна одній у реалізації мети співпраці, беруть активну участь у вирішенні питань, обумовлених реалізацією цієї Угоди.

2.4. Угода не впливає на зобов'язання Сторін щодо договірних відносин з іншими юридичними та/або фізичними особами.

2.5. Усі питання, проблеми і суперечності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони зобов'язуються розв'язувати шляхом взаємних конструктивних переговорів із урахуванням інтересів обох Сторін та з дотриманням мети цієї Угоди.

## **3. Обов'язки ЗВО**

3.1. Забезпечувати в межах своїх можливостей створення необхідних організаційних і економічних умов співпраці та розв'язання поставлених цією Угодою завдань.

3.2. Фінансові умови співпраці визначати в кожному конкретному випадку за окремим узгодженням ЗВО.

#### 4. Виконання та термін дії Угоди

4.1. Угода виконується відповідно до робочих програм співпраці ЗВО. Програми можуть змінюватися і доповнюватися за погодженням Сторін.

4.2. Зміни і доповнення до Угоди приймаються підписанням Сторонами додаткових протоколів, угод.

4.3. Термін дії Угоди встановлюється з моменту її укладання обома сторонами і діє протягом 5 (п'яти) років. Продовжується автоматично, якщо жодна із Сторін не заявить у письмовій формі, не пізніше ніж за шість місяців до закінчення терміну, про свій намір припинити дію цієї Угоди.

#### 5. Інші умови Угоди

5.1. Угоду складено українською мовою на 3 сторінках у двох примірниках, кожний з яких має однакову юридичну силу.

5.2. Обмін підписаними примірниками Угоди може бути здійснено як під час взаємних візитів, так і поштовим відправленням.

#### 6. Юридичні адреси та підписи Сторін

**Український  
університет  
Драгоманова**

**державний  
імені Михайла**

**Закарпатський угорський  
інститут імені Ференца  
Ракоці II**

вул. Пирогова, 9,  
м. Київ, Україна, 01601  
тел.: (044)234-11-08  
e-mail: rector@npu.edu.ua,  
shef-npu@ukr.net  
<https://npu.edu.ua/>  
Код ЄДРПОУ 44807628

площа Кошута, 6.  
м. Берегово, 90200, Закарпатська обл.  
Україна  
тел.: (00380)3141 2-34-62 та 4-29-68  
тел./факс: (00380)3141 2-34-62  
e-mail: foiskola@kmf.uz.ua



Віктор АНДРУЩЕНКО



Степан ЧЕРНИЧКО